



2014. ekitaldiaren likidazioaren eta kontu orokorraren aurkezpena

Presentación liquidación y cuenta anual año 2014

Joxean Llorente

Aurkezpena - Presentación

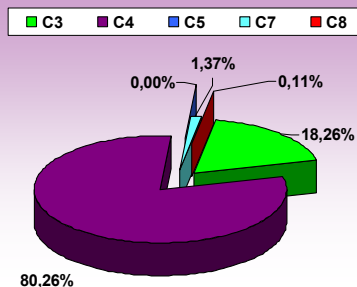
- ***2014. aurrekontuaren helburuak - Objetivos presupuesto 2014***
- ***Sarreraren Konparatiboa (%) Comparativo ingresos %.***
- ***Sarreraren Konparatiboa (kopurua) Comparativo ingresos (cantidades)***
- ***Gastuen Konparatiboa (%) Comparativo gastos %.***
- ***Gastuen Konparatiboa (kopurua) Comparativo gastos (cantidades)***
- ***Galera eta irabazien kontua -Cuenta de Pérdidas y Ganancias***
- ***Ibilgetu eboluzioa - Evolución inmovilizado***
- ***Egoera balantzea - Balance de situación***

2014.rako helburuak - objetivos

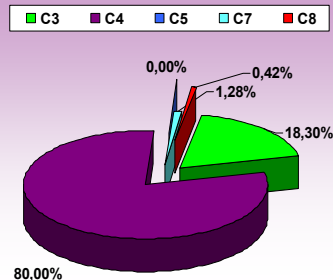
- Musika irakaskuntza: edadeak, espezialitateak, talde ekintzak, musika emanaldiak - *Impartición enseñanza: edades, especialidades, actividades grupales, recitales y conciertos.*
- Hizkuntza-normalizazioa / *Normalización lingüística*
- “Larrauri” Funtsaren katalogazioarenkin jarraitzeko zuzkidura - *Dotación para continuar la catalogación del Fondo “Larrauri”*
- Pertsonen ordezkapenak - *Sustituciones de personal*
- Musika emanaldiak - *Actuaciones y conciertos*
- Familiei transferentzi arruntak - *Transferencias corrientes a familias*
- Musika eskolaren kostua hobetzeko mantentze-lanen Aurrekontuaren partiden jarraipena , eta irizpide ekologikoak sartu bere kudeaketan - *Seguimiento a las partidas presupuestarias destinadas a mantenimiento para mejorar el costo e introducir criterios ecológicos en su gestión*
- Bestelako inbertsioak - *Otras inversiones*

Sarreraren Konparatiboa (%) Comparativo ingresos %.

INGRESOS 2014



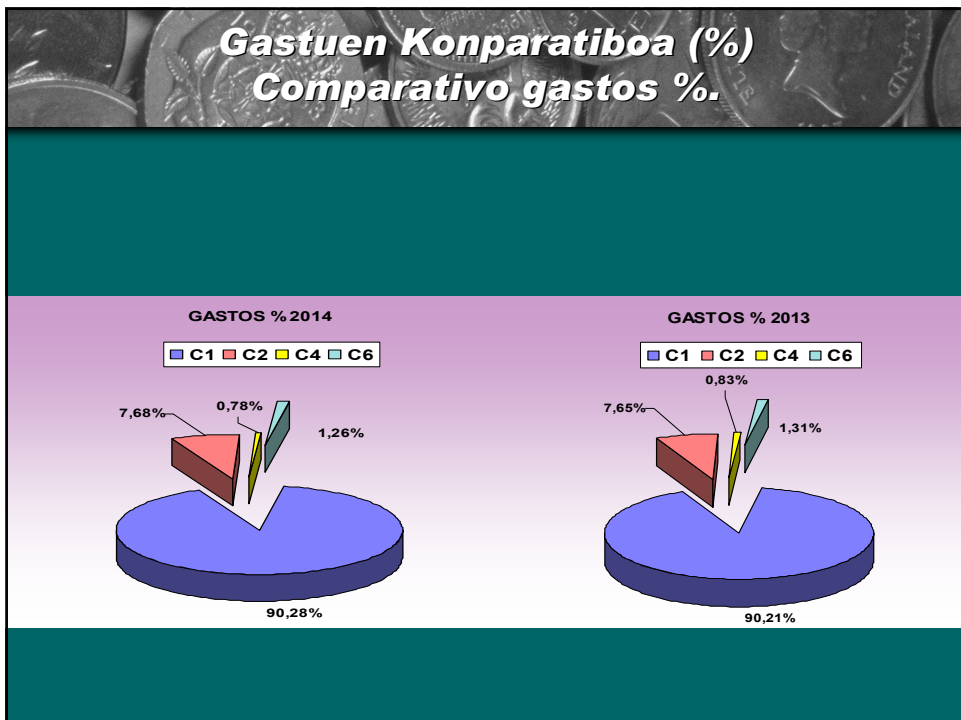
INGRESOS 2013



Sarreraren Konparatiboa (kopurua) Comparativo ingresos (cantidades)



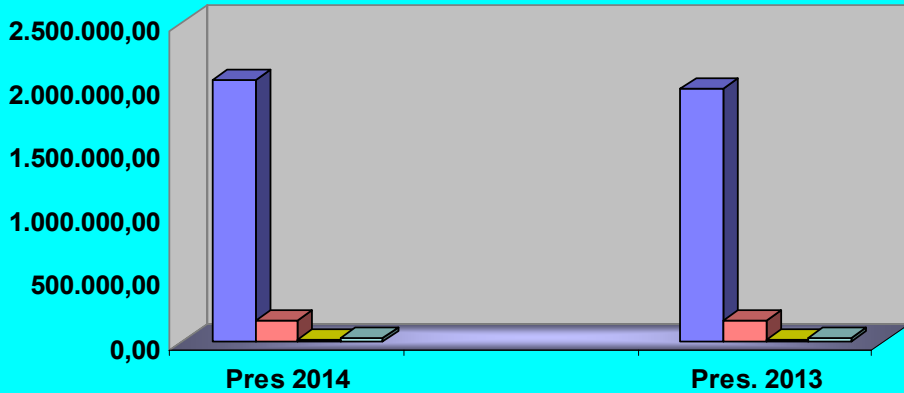
Gastuen Konparatiboa (%) Comparativo gastos %.



Gastuen Konparatiboa (kopurua) Comparativo gastos (cantidades)

COMPARATIVO GASTOS

■ C1 ■ C2 ■ C4 ■ C6



Galera eta irabazien kontua – Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Getxoko Udalaren Kontu orokorra 2014 / Cuenta general del Ayuntamiento de Getxo
"Andrés Isasi" Musika Eskolaren Urteko Kontua / Cuenta anual de la Escuela de Música "Andrés Isasi"
Galera eta irabazien kontua (eurotan) / Cuenta de pérdidas y ganancias (en euros)

DEBE/ZORRA			HABER/HARTZEKOA		
OBLIGACIONES RECONOCIDAS ONARTUTAKO OBLIGAZIOAK	2.014	2.013	DERECHOS LIQUIDADOS LIKIDATUTAKO ESKUBIDEAK	2.014	2.013
A) GASTOS/GASTUAK			B) INGRESOS/SARRERAK		
3. Gastos de personal/personal gastuak	2.063.885,64	1.989.479,97	1. Importe neto de la cifra de negocios/ Negozio zifraren zenbateko netoa	419.274,64	405.747,57
4. Dotación para amortización de inmovil/ bilgetua amortizatzeke eginako zuzkidurak	55.776,15	54.016,82	700.- Ventas/Salmenta	0,00	0,00
590.- Dot. para amort. del inmov./bilgetua amortizatzeko egindako zuzkidurak	55.776,15	54.016,82	706.- Prestaciones de servicios/Zerbitzugintza	419.274,64	405.747,57
6. Otros gastos de explotación/Bestelako ustiapen-gastuak	186.530,49	181.730,59	749.- Reintegros/Itzuleak		
62. Servicios exteriores/Kanpoko zerbitzuak	168.802,92	163.538,45	5. Transf. y Subv. recibidas/Jasotako transferentziak eta subentziak	1.852.950,88	1.779.115,88
65. Transferencias y subvenciones concedidas/Emandako transferentzia eta subentziak	17.727,57	18.172,14	751. Transf. y Subv. corrientes/Transferentzia eta subentzio aruntak	1.821.053,09	1.750.313,04
68. Gastos y pérdidas ejercicios cerrados / itxialako ekitaldetako gastu eta galera			755.- Transf. y subv. capital recibidas/Jasotako kapital transferentzia eta subentziak	31.897,79	28.802,84
VII. RESULTADO DEL EJERCICIO/EKITALDIKO EMAITZA	0,00	0,00	6. Otros ing. de gestión corrientes/Bestelako kudeaketa-sarrerara aruntak	4.151,75	6.188,00
			74. Ingresos accesorios de gestión/Kudeaketa sarrerara gehiagarriak	4.151,75	6.188,00
			8.- Ing. de valores negociables y de créditos/ Balore negoziagarri eta kredituengatikoko sarrerak	22,94	24,42
			761.- Intereses/Interesek	22,94	24,42
			VII. RESULTADO DEL EJERCICIO/EKITALDIKO EMAITZA	29.492,07	34.151,51
	2.305.892,28	2.225.227,38	TOTAL HABER/HARTZEKOA GUZTIRA	2.305.892,28	2.225.227,38

Ibilgetu eboluzioa – Evolución inmovilizado

Ibilgetu materiala/Inmovilizado materiala	Urteko % amortizazioa Amortización % anual	Kostua/ Coste				Balio zuzenketak/ Correcciones de valor				Kontabilitateko balio gabia/ Valor neto contable	
		Hasierako saldoa/ Saldo inicial	Sarrerak/ Entradas	Kontuan arteko instituzioaketa/ Traspaso entre cuentas	Bukaerako saldoa/ Saldo final	Hasierako saldoa/ Saldo inicial	Amortizazioak Amortizaciones	Bukaerako saldoa/ Saldo final	Hasierako saldoa/ Saldo inicial	Bukaerako saldoa/ Saldo final	
		Erailkinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones	2%	1.190.701,79	14.926,48	0,00	1.205.628,24	-279.853,18	-23.778,50	-303.631,68	910.848,61
Altzariak eta bulego tresneria Mobiliario y equipos de oficina	10%	783.029,83	9.836,79	0,00	792.866,62	-566.258,50	-25.164,46	-591.422,96	216.771,33	201.443,66	
Informazio prozesu-erako tresnak Equipos para procesos de información	20%	210.230,06	4.000,00	0,00	214.230,06	-185.381,69	-6.833,20	-192.214,89	24.846,37	22.015,17	
Guztira Total		2.183.961,68	28.763,24	0,00	2.212.724,92	-1.031.493,37	-55.776,15	-1.087.269,52	1.152.468,31	1.125.455,40	

Egoera balantzea – Balance de situación

Getxoko Udalaren Kontu orokorra 2014 / Cuenta general del Ayuntamiento de Getxo
"Andrés Isasi" Musika Eskolaren Urteko Kontua / Cuenta anual de la Escuela de Música "Andrés Isasi"
Egoera balantzea (eurotan) / Balance de situación (en euros)

ACTIVO/AKTIBOA			PASIVO/PASIBOA		
DENOMINACIÓN/IZENA	2014	2013	DENOMINACIÓN/IZENA	2014	2013
A) INMOVILIZADO/IBILGETUA			A) FONDOS PROPIOS/FONDO PROPIOAK	1.125.455,40	1.154.947,47
III. Material/Materiala	1.125.455,40	1.152.468,31	100.- Patrimonial/Ordenea	830.535,57	830.535,57
2214.- Construcciones educativas/ Heziketa eraikuntzak	1.205.628,24	1.190.701,79	120.- Resultados positivos ejercicios cerrados	475.190,21	475.190,21
226.- Mobiliario/Altzariak	792.866,62	783.029,83	121.- Resultados negativos ejercicios cerrados	-150.778,31	-116.626,80
227.- Equipos para proc.información/ informazio-prozesu-erako ekipiak	214.230,06	210.230,06	129.- Pérdidas y ganancias/Galera eta irabaziak	-29.492,07	-34.151,51
229.- Otro inmov. material/ Bestelako ibilgetu materiala					
282.- Amortiz. acum. inmov. mat/ Amortiz. bilduta ibilgetu materiala	-1.087.269,52	-1.031.493,37	E) ACREEDORES A C/PI/EPE LABURRERAKO HARTZEKODUNAK	236.694,39	507.832,15
D) DEUDORES/ZORDUNAK			I. Acreedores/Hartzekodunak	141.872,25	413.654,44
I. Deudores/Zordunak	158.299,88	412.451,58	400.- Acreedores por oblig. rec. ejerc. corriente/ Eskub. onartuengatik hartzek. aribideko ekitaldia	100.319,34	94.837,31
430.- Deudores por derec. recon. ejerc. corriente/ Eskub. onartuengatik hartzek. aribideko ekitaldia	157.876,88	410.719,75	419.- Otros acrec. no presu/Aurek.kanp. beste hartz.	41.552,91	318.817,13
431.- Deudores por derec. recon. ejerc. cerrados/ Eskub. onartuengatik hartzek. itxitako ekitaldia	423,00	846,00	V. Entidades públicas acreedoras/Entitate publiko hartzekodunak	94.822,14	94.177,71
443.- Deudores varios / Bestelako zordunak	0,00	886,80	475.- Hacienda foral/IRPF-IRPF Foru-Ogasun	81.744,82	81.866,02
E) CUENTAS FINANCIERAS/FINANZA KONTUAK	78.394,51	97.859,76	476.- Org. prev. social/Gzarte-segurtantza	8.034,82	7.647,09
I.- Inversiones financieras temporales/ Aldi baterako finantza-inbertsioak	0,00	2.479,16	Cuotas pers. Elak/kidetzea/Elakarkidetz. Perts. Kuot.	5.042,50	4.664,60
544.- Créditos a C/P pers./Perts. Emand E/L kredit.	0,00	2.479,16			
II.- Otras cuentas no bancarias / Bankuokoa ez diren bestelako kontuak	2.737,99	3.438,66			
553.- Anticipos de caja fija	2.737,99	3.438,66			
III. Tesorería/Druzaintza	75.656,52	91.941,94			
a.- BBK 610-2	73.656,19	87.442,36			
b.- BBK 223-2	2.000,33	4.499,58			
c.- BBK 770-9					
TOTAL ACTIVO/AKTIBOA GUZTIRA	1.362.149,79	1.662.779,62	TOTAL PASIVO/PASIBOA GUZTIRA	1.362.149,79	1.662.779,62
CUENTAS DE ORDEN - ORDENA KONTUAK			CUENTAS DE ORDEN - ORDENA KONTUAK		
D60.- Valores en depósito - Gordailuko balioak	7.122,72	4.274,92	D65.- Depósitos de valores - Balore gordailugileak	7.122,72	4.274,92
TOTAL CUENT ORDEN/ORDENA KONT. GUZTIRA	7.122,72	4.274,92	TOTAL CUENT ORDEN/ORDENA KONT. GUZTIRA	7.122,72	4.274,92